



Contenitori isotermici ad apertura superiore per lo stoccaggio, il trasporto, la distribuzione ed il self-service di bevande calde o fredde.

- **Costruzione monoblocco che assicura tenuta termica ed evita infiltrazioni.**
- **Garantiti per temperature di contatto fino ad 80°C.**
- **Impilabili e facili da lavare.**
- **Non inquinano e non alterano i sapori.**
- **Chiusure di tenuta del coperchio in materiale antiurto ed antiruggine.**
- **Rubinetto protetto dagli urti all'interno di un apposito alloggiamento, manovrabile a pressione e facilmente smontabile per permettere un'accurata pulizia.**

Insulated top loading servers ideal for storage, transportation and distribution of cold or hot beverages.

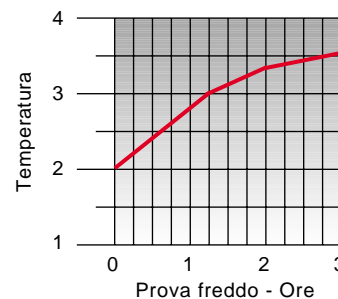
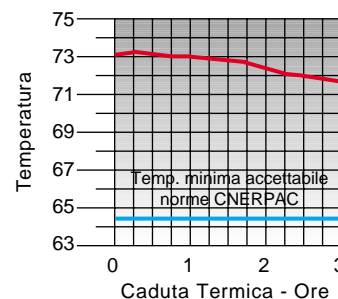
- One-piece-construction providing heat retention and avoiding infiltrations.
- Heat resistant up to 80°C.
- Stackable and easy to clean.
- Odourless, prevent beverage adulteration.
- Rustproof cover fasteners.
- Faucet located in molded-in eyelets on the side to avoid shocks, easy removable for cleaning.

Isolierte Kunststoff-Thermobehälter mit oberer Tür, geeignet für Transport und Ausgabe warmer oder kalter Getränke.

- Die Blockkonstruktion gewährleistet eine optimale Temperaturerhaltung und vermeidet Durchsickern.
- Bis 80° C belastbar.
- Stapelbar und leicht zu reinigen.
- Geschmacks- und geruchsfeste Wände.
- Spannverschlüsse des Deckels aus rostfreiem Material.
- Durch spezielle innere Befestigung ist der Auslaufhahn gegen Erschütterungen geschützt.
- Er ist einfach zu entfernen und lässt sich somit gut reinigen.

Conteneurs isothermes, ouverture supérieure pour le stockage, le transport et la distribution de boissons chaudes et froides.

- Fabrication monobloc qui assure l'étanchéité et évite les infiltrations.
- Température maximale d'utilisation +80°C.
- Empilables et faciles à nettoyer.
- Les parois imperméables n'altèrent pas les goûts.
- Les fermetures du couvercle sont réalisées en matériel antichoc et antirouille.
- Le robinet est placé dans un'anse pour éviter tous chocs, facile à enlever, réalisé en plastique alimentaire, étudié afin d'éviter tous fuites et égouttements.



Distributore di bevande isotermico
44930

Insulated beverage dispenser

Isolierte Getränkebehälter

Conteneur isotherme avec robinet

art. item Art.-Nr.	dimensioni esterne mm. ext. dimensions mm. Außenabmessungen mm.	capacità lt. capacity lts. Inhalt lt.	peso kg. weight kg. Gewicht Kg.
44930-10	240 x 430 x 430	10	4,6
44930-20	300 x 460 x 460	20	6,0

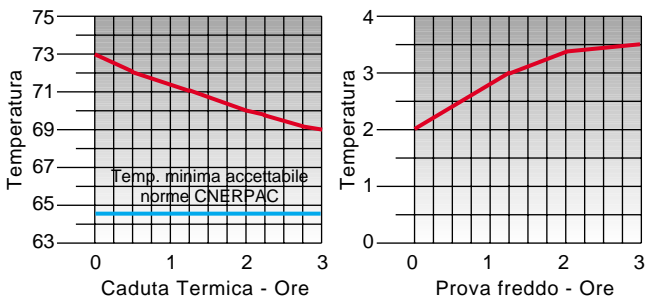
I contenitori isotermici GN 1/1 ad apertura superiore offrono la possibilità di effettuare molteplici composizioni di vasche gastronomiche ottimizzando lo spazio interno. Possono essere utilizzati direttamente come moduli di servizio e distribuzione eliminando tutte le operazioni di travaso.

The top loading insulated containers are designed to accommodate all gastronorm pans in various combinations, sizes and depths offering unsurpassed flexibility in use. You can use them to serve and distribute, saving time and avoiding pouring off.

Isolierte Kunststoff-Speisentransportbehälter GN 1/1. Bestückung von oben. Mehrere Behälterkombinationen möglich und beste Raumausnutzung. Diese Speisentransporter können direkt verwendet werden, ohne Umgießen.



Les conteneurs isothermes GN 1/1, ouverture supérieure vous permettent d'y arranger différents modèles gastronorm et bien utiliser l'espace à l'intérieur. Ils peuvent être utilisés directement pour distribuer et servir sans transvasements.



Contenitore isotermico, GN 1/1

44932

Insulated container, GN 1/1
Thermobehälter für Gastro-Norm
Schalen, 1/1
Conteneur isotherme, GN 1/1

art. item	dimensioni esterne mm. ext. dimensions mm. Art.-Nr. Außenabmessungen mm.	dimensioni interne mm. int. dimensions mm. Innenabmessungen mm.	capacità lt. capacity lts. Inhalt lt.	peso kg. weight kg. Gewicht Kg.
44932-15	610 x 410 x 250	510 x 310 x 160	24,6	5,9
44932-20	610 x 410 x 300	510 x 310 x 210	31,1	5,9

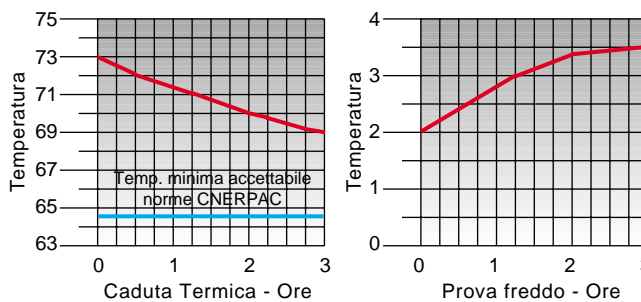


Le conteneur isotherme ouverture frontale avec différents glissières vous permet d'utiliser plusieurs modèles de tableaux et bacs gastronorm. La porte peut être aisément enlevée pour faciliter le nettoyage.

Il contenitore isotermico a porta frontale con molteplici guide interne permette l'uso di vassoi, bacinelle e teglie gastronomiche nelle diverse combinazioni, rendendone l'uso estremamente flessibile e razionale. La porta è facilmente estraibile dalle cerniere per una pulizia radicale.

The front loading insulated container is provided with slides suitable for trays and gastronorm pans in various combinations offering rationality and flexibility in use. Easy removable door for thorough cleaning.

Isolierte Kunststoff-Speisentransportbehälter mit Fronttür. Die mehreren Innenschielen ermöglichen das Einschieben von GN-Blechen und Behältern nach verschiedenen Kombinationen. Die Tür löst sich einfach, um eine unkomplizierte und gründliche Reinigung zu erlauben.



Contenitore isotermico, GN 1/1

44934

Insulated container, GN 1/1
Thermobehälter für
GastroNorm Schalen, 1/1
Conteneur isotherme, GN 1/1

art. item	dimensioni esterne mm. ext. dimensions mm. Art.-Nr. Außenabmessungen mm.	dimensioni interne mm. int. dimensions mm. Innenabmessungen mm.	capacità lt. capacity lts. Inhalt lt.	peso kg. weight kg. Gewicht Kg.
44934-30	440 x 640 x 480	330 x 535 x 350	63	11,5

7 guide-slides- Einschubleisten-glissières

Leggeri, isotermici (meno di 2°C di dispersione per mq/h), resistenti, igienici ed ecologici, 100% riciclabili e senza CFC.

Il polipropilene è un materiale idoneo per il contatto con sostanze alimentari ai sensi dei D.M. 21/03/73 e D.M. 26/04/93 n. 220.

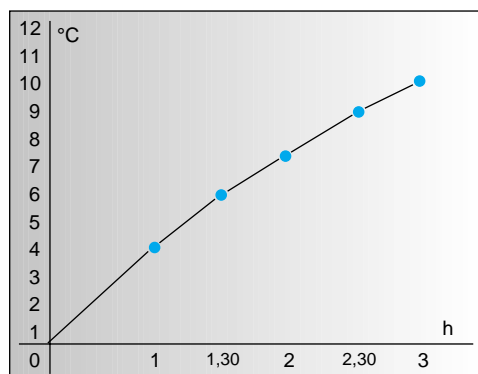
Non cede odori e sapori anomali agli alimenti ed è facilmente lavabile e sanificabile dopo il suo utilizzo. I contenitori Polibox sono ideali per proteggere gli alimenti da sollecitazioni di tipo meccanico grazie allo spessore ed alla struttura del polipropilene espanso a cellula chiusa; sono leggeri e privi di sporgenze e spigoli vivi per tutelare la sicurezza degli operatori durante le operazioni di movimentazione e trasporto (ai sensi D.Lgs 626/94); sono compatibili al lavaggio e alla disinfezione industriale con detergenti e disinfettanti, acqua calda e vapore umido sino alla temperatura di 110°C (ai sensi della L. 283/62, DPR 327/80 e D.Lvo 155/97).

Ottimi per il trasporto sia di alimenti caldi che freddi.

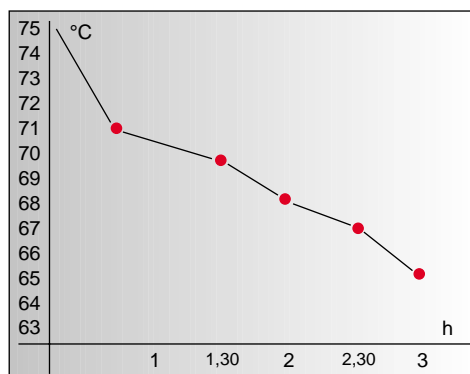
Light, insulated (less than 2°C sqm/hour thermic loss), strong, hygienic, easy cleanable and ecological, 100% recyclable without CFC.

Polypropylene boxes are ideal for storage and transportation of hot and cold food. Odourless, prevent food adulteration. Light and smooth in design are easy and safe to handle. Polypropylene thickness and its structure of closed cell foam avoid any damage in transport.

Withstanding any industrial cleaning and sterilisation process using detergents, disinfectants, hot water and steam up to 110°C.



legame refrigerato - cold link



legame caldo - hot link

**Contenitore isotermico
GN 1/1 Universal**

44978

GN 1/1 universal insulated ctn
Thermobehälter, GN 1/1 Universal
Conteneur isotherme,
GN 1/1 Universal

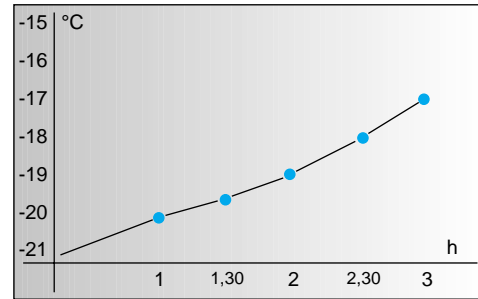


art.	dim. cm.	h. cm.
44978-10	68x44,5	20
	* 54x33	* 12
44978-20	68x44,5	30
	* 54x33	* 22

* Dimensioni interne/Internal dimensions

IceSystem é uno speciale inserto modulare in polipropilene espanso, da applicare ai contenitori GN 1/1 o Universal per il mantenimento della catena del freddo anche dopo molte ore. **IceSystem** può contenere 5 piastre eutettiche: 1 piastra da 2200 cc. e 4 piastre da 300 cc.

IceSystem is a special modular insert in polypropylene foam available both for GN 1/1 boxes as well as Universal boxes. IceSystem enables transportation of refrigerated food without breaking the cold chain for many hours. IceSystem can contain 5 eutectic pads: 1x2200 cc. + 4x300 cc.



IceSystem

Inserto IceSystem, GN 1/1

44971

IceSystem GN 1/1 insert
GN 1/1 IceSystem-Einsatz
Élément IceSystem, GN 1/1

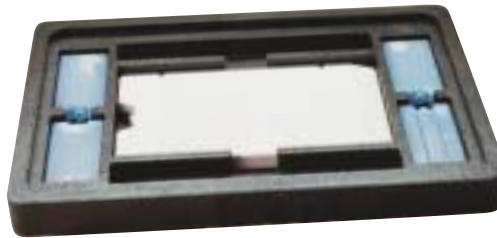
art.	dim. cm.	h. cm.
44971-11	59,5x39	7
	*53,5x33	* 5

Da ordinarsi separatamente/To be ordered separately
Separat bestellen/A commander séparé

Contenitori eutettici

44979

Eutectic pads
Kühlakkus
Cartouches eutétiques



art.	dim. cm.	cc.
44979-03	—	300
44979-22	—	2200

Contenitore isotermico GN 1/1

44970

Insulated 1/1 GN ctn
GN 1/1-Thermobehälter
Conteneur isotherme GN 1/1



art.	dim. cm.	h. cm.
44970-10	59,5x39	18,5
	*53,5x33	* 12,0
44970-20	59,5x39	28,0
	*53,5x33	* 21,5

Imbracatura elastica

44973

Resilient sling
Gummi-Schleppgurt
Elingue élastique



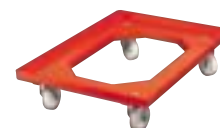
art.	
44973-10	per art./for item. 44970-10
44973-20	per art./for item. 44970-20

* **Dimensioni interne/Internal dimensions**

Carrello per contenitori 44970

44980

Dolly for ctn 44970
Transportwagen
für Art. 44970
Chariot pour
conteneur 44970



art.	dim. cm.	h. cm.
44980-60	60x40	12,0

Portata kg. 180/200 - Load kg. 180/200

Contenitore isotermico GN 1/2

44972

Insulated 1/2 GN ctn
GN 1/2-Thermobehälter
Conteneur isotherme GN 1/2



Imbracatura elastica

44973

Resilient sling
Gummi-Schleppgurt
Elingue élastique

art.	dim. cm.	h. cm.
44972-20	41,5x32,5	28,5
	* 35x27	* 21,5
44972-25	41,5x32,5	32,0
	* 35x27	* 25,0
44972-33	41,5x32,5	39,0
	* 35x27	* 33,0

art.	
44973-12	imbracatura elastica resilient sling

* Dimensioni interne/Internal dimensions

Contenitore isotermico per pasticceria con coperchio

44974

Insulated ctn for pastry w/cover
Thermobehälter
f. Konditorei mit Deckel
Conteneur isotherme à pâtisserie,
avec couvercle



art.	dim. cm.	h. cm.
44974-21	68,5x48,5	24,5
	* 62,5x42,5	* 21
44974-27	68,5x48,5	30,5
	* 62,5x42,5	* 27
44974-31	68,5x48,5	34,5
	* 62,5x42,5	* 31

* Dimensioni interne/Internal dimensions

Box trasporto pizza, isotermico

44975

Insulated pizza box
Pizza Thermobehälter
Conteneur isotherme à pizza



44975-aa

art.	dim. cm.	h. cm	pz/pcs.
44975-03	35X35	11,0	3
44975-05	35X35	17,5	5
44975-08	35X35	27,5	8
44975-10	35X35	34,0	10
44975-aa	35x35	2,0	-

Box isotermico Monoking

44976

Insulated Monoking box
Monoking-Thermobehälter
Conteneur isotherme Monoking



art.	dim. cm.	h. cm.
44976-01	48,5x35	16
	*42x29	*12

* Dimensioni interne/Internal dimensions

Composto a due vani coibentati atti a contenere piattini in polipropilene mm 180x180 e un ampio vano supplementare per acqua o vino, pane, frutta, posate, ecc. Permette di trasportare alimenti a legume freddo e caldo anche contemporaneamente.

Made of 2 compartments suitable to contain polypropylene dishes mm 180x180 and an additional compartment for water/wine bottles, bread, fruit, flatware, etc. It enables to transport both cold and hot food at the same time.

Box isotermico 2 vani

44976

Insulated box, 2 compartments
2-Abteilung-Thermobehälter
Conteneur isotherme, 2 compartments



art.	dim. cm.	h. cm.
44976-02	42,5x26,5	16,5
	*38x22	*12

* Dimensioni interne/Internal dimensions

Composto a due vani coibentati atti a contenere piattini in polipropilene mm 180x180. Permette di trasportare contemporaneamente alimenti a legume freddo e caldo e di aprire singolarmente i due scomparti abbattendo notevolmente la caduta termica durante la consegna di un primo o di un secondo piatto - Made of 2 compartments suitable to contain polypropylene dishes mm 180x180. It enables to transport both cold and hot food at the same time and to open each compartment one by one in order to reduce the thermal shock.

Box isotermico Domus

44976

Insulated Domus box
Domus-Thermobehälter
Conteneur isotherme Domus



art.	dim. cm.	h. cm.
44976-04	44x38	12
	*40x34	*9

* Dimensioni interne/Internal dimensions

art.	
44973-04	Imbracatura elastica Resilient sling Gummi-Schleppgurt Elingue élastique

Pietanziera, inox

44977

Food container, stainless steel
Speisenbehälter, 18-10 Edelstahl
Porte-manger, inox

art.	Ø cm.	h. cm.
44977-12	12	6

Composto a tre alveoli che possono alloggiare contemporaneamente alimenti caldi o refrigerati grazie alla struttura del coperchio che chiude ermeticamente ogni singolo scomparto. Ogni alveolo può alloggiare pietanziera di diametro 120 mm. con altezza 60 mm.; piattini in polipropilene o vaschette in alluminio da 160x160 mm. Un quarto scomparto consente il trasporto di vivande, bevande e stoviglie.

Made of 3 compartments suitable to contain both cold and hot food at the same time thanks to the special cover design which hermetically closes each compartment separately. Each compartment may contain both polypropylene as well as aluminium dishes mm 160x160 or food containers diameter 120 mm, height 60 mm. A fourth compartment enables to transport beverage, dishes and crockery.